

رادھا!

یہ کہتے ہوئے وہ مالتی کے پیروں کی طرف جھکے اور منہ کے بل فرش پر گر پڑے۔ مرزا نے دوڑ کر انھیں سنبھالا اور کرسیاں ہٹا کر وہیں زمین پر لٹا دیا۔ پھر ان کے کانوں کے پاس منہ لے جا کر بولے "رام رام سٹ ہے! کہیے تو آپ کا جنازہ نکالوں؟"

رائے صاحب نے کہا "کل دیکھنا کتنا بگڑتا ہے۔ ایک ایک کو اپنے اخبار میں کو سے گا اور اس طرح کہ آپ بھی یاد کریں گے۔ ایک ہی پاجی ہے، کسی پر رحم نہیں کرنا۔ بکھنے میں تو اپنا ثانی نہیں رکھتا۔ ایسا گدھا آدمی کیسے اتنا اچھا لکھتا ہے، یہ ایک راز ہے۔"

کئی آدمیوں نے ایڈیٹر صاحب کو اٹھایا اور لے جا کر ان کے کمرے میں لٹا دیا۔ مگر پینڈال میں دھنش گیے شروع ہو گیا تھا۔ کئی بار ان لوگوں کو بلانے کے لئے آدمی آچکے تھے۔ حاکم بھی پینڈال میں آ پہنچے تھے۔ لوگ ادھر جانے کے لئے ستر ہو رہے تھے کہ دفعتاً ایک افغان آکر کھڑا ہو گیا گوارنگ، بڑی بڑی مونچھیں، اونچا قد، چوڑا سینہ، آنکھوں میں بے خونی کاجون بھرا ہوا، ڈھیلا لمبا کرتا، پیروں میں شلوار، ورزی کے کام کی صدری، سر پر گچڑی اور کلاہ، کندھے سے چمڑے کا بیگ لٹکائے، کندھ پر بندوق رکھے اور کمر میں تلوار باندھے نجانے کدھر سے آکھڑا ہوا اور گرج کر بولا "خبردار کوئی یہاں مت جاؤ۔ ہمارے ساتھ کے آدمی پر ڈاکہ پڑا ہے۔ یہاں کا جو سردار ہے وہ ہمارا آدمی کو لوٹ لیا ہی اُس کا مال تم کو دینا ہوگا۔ ایک ایک کو ری دینا ہوگا۔ کہاں ہے سردار اس کو بلاؤ!"

لائے صاحب نے سامنے آکر غصہ بھری آواز میں کہا: "کیسی لوٹ؟  
کیسا ڈاکہ؟ یہ تم لوگوں کا کام ہے۔ یہاں کوئی کسی کو نہیں لوٹتا۔ صاف  
صاف کہو کیا معاملہ ہے؟"

افغان نے آنکھیں نکالیں اور بندوق کا کندہ زمین پر پٹک کر  
بولتا: "ہم سے پوچھتا ہے، کیسا لوٹ، کیسا ڈاکہ؟ تم لوٹنا ہی، تمہارا  
آدمی لوٹنا ہی ام (ہم) یہاں کی کوٹھی کا مالک ہے۔ امار (ہماری) کوٹھی  
میں بچپس جوان ہے۔ ہمارا آدمی روپیہ تفصیل (تحصیل) کر لیا تھا۔ ایک  
ہزار۔ وہ تم لوٹ لیا۔ اور کہتا ہے۔ کیسی لوٹ، کیسا ڈاکہ؟ ام (ہم) بتائے گا  
کیسا ڈاکہ ہوتا ہے۔ امارا بچپیوں جوان ابھی آتا ہے۔ ام (ہم) تمہارا گاؤں لوٹ  
لے گا۔ کوئی سالا کچھ نہیں کر سکتا، کچھ نہیں کر سکتا۔"

کھنانے افغان کے بتور دیکھے تو چپکے سے اٹھے کہ نکل جائیں اس  
سے زور سے ڈانٹا: "کاں (کہاں) جانا ہی تم؟ کوئی کہیں نہیں جاسکتا۔  
نہیں ام (ہم) سب کو قتل (قتل) کر دے گا۔ اپنی (ابھی) فیر کر دے گا۔  
امارا (ہمارا) تم کچھ نہیں کر سکتا۔ ام (ہم) تمہاری پولیس سے نہیں ڈرتا۔ پولیس  
کا آدمی ہمارا اسکل (شکل) دیکھ کر بھانگتا ہے۔ امارا اپنا کاشل ہے۔ ام  
اس کو خط لکھ کر لاٹ صاحب کے پاس جاسکتا ہے۔ ام یاں (یہاں)  
سے کسی کو نئی (نہیں) جانے دے گا۔ تم ہمارا ایک ہزار روپیہ لوٹ  
لے۔ امارا روپیہ ہی (نہیں) دے گا تو ہم کسی کو زندہ نہ چھوڑے گا۔  
تم سب آدمی دوسروں کے مال لوٹ کرتا ہے اور یاں (یہاں) معافی  
کے ساتھ شراب پیتا ہے۔"

مس البی اس کی آنکھ پٹا کر مارتے سے نکلنے لگیں کہ وہ بازی طرح

ٹوٹ کر ان کے سامنے آکھڑا ہوا اور بولا "تم ان بد معاشوں سے ہمارا مال دلوائے  
 نئی (نہیں) ام تم کو اٹھائے جائے گا اور اپنی کوٹھی میں جشن منائے گا۔  
 تمارا حسن پر ہم عاشق ہو گیا یا تو ام کو (ہم کو) ایک ہزار ابی ابی (ابھی ابھی)  
 دے دے یا تم کو امارے ساتھ چلنا پڑے گا۔ تم کو ہم نہیں بھڑے گا۔  
 ام تمھارا عاشق ہو گیا ہے۔ ہمارا دل اور جگر پھٹا جاتا ہے۔ امارا اس جگہ  
 پچیس جوان ہے۔ اس ضلع میں امارا پانچ سو جوان کام کرتا ہے۔ ام اپنے  
 قبیلے کا خان ہے۔ امارے قبیلے میں دس ہزار سپاہی ہے۔ ہم کابل  
 کے امیر سے لڑ سکتا ہے۔ انگریز سسر کا۔ ام نو بیس ہزار سالا بلی  
 دیتا ہے۔ اگر تم امارا (ہمارا) روپیہ نہیں دے گا تو ہم گاؤں بوٹ  
 لے گا اور تمھارا معشوق کو اٹھائے جائے گا۔ خون کرنے میں ہم کو  
 مزہ آتا ہے۔"

مجلس پر خوف چھا گیا۔ مس مالتی اپنا چہکنا بھول گئیں، کھٹائی  
 پٹلیاں کانپ رہی تھیں۔ بے چارے چوٹ چلیٹ کے ڈر سے  
 یک منزلہ بنگلے میں رہتے تھے۔ زمین پر جڑھنا آنے لے  
 سولی پر چڑھنے سے کم نہ تھا۔ گرمی میں بھی دہشت کے مارے کمرے میں  
 سوتے تھے۔ رائے صاحب کو چھتہ ری بن کا گھنڈ تھا۔ وہ اپنے ہی  
 گاؤں میں ایک پٹھان سے ڈر جانا مضحکہ انگیز سمجھتے تھے۔ مگر اس کی  
 بددوق کو کیا کرتے؟ انھوں نے ذرا بھی جین چپڑ کی اور اس نے  
 بددوق داغ دی۔ ہوش تو ہوتے ہی ہیں یہ سب اور نشانہ بھی ان سب  
 کتنا بے خطا ہوتا ہے۔ مگر اس کے ہاتھ میں بددوق نہ ہوتی تو رائے  
 صاحب اس سے سنگین ملانے کو تیار ہو جاتے۔ مشکل یہی تھی کہ کجنت

کسی کو باہر نہیں جانے دیتا اور نہ دم کے دم میں سارا گھاؤں جمع ہو جاتا اور اس کے پورے جھٹھے کو مار پیٹ کر رکھ دیتا۔

آخر انھوں نے دل مضبوط کیا اور جان پر کھیل کر بولے: ”ہم نے آپ سے کہہ دیا کہ ہم چور ڈاکو نہیں ہیں۔ میں یہاں کے کونسل کا ممبر ہوں اور یہ دیوبی جی لکھنؤ کی مشہور ڈاکٹر ہیں، یہاں سب ہی شریف اور معزز لوگ جمع ہیں۔ ہمیں بالکل خبر نہیں کہ آپ کے آدمیوں کو کس نے لوٹا۔ آپ جا کر تھانے میں رپٹ کیجئے۔“

خان نے زمین پر بیر پٹکے، بیترے بدلے اور بندوق کو کندھے سے اتار کر ہاتھ میں لیتا ہوا دھاڑا اٹھا: ”مت بک بک کرو، کونسل کا ممبر کو ہم اسی طرح پیروں سے مل دیتا ہے (زمین پر پاؤں رگڑتا ہی) ہمارا ہاتھ مضبوط ہے، ہمارا دل مضبوط ہے، ہم خدا کے سوا اور کسی سے نہیں ڈرتا، تم ہمارا روپیہ نہیں دے گا تو ہم (رائے صاحب کی طرف اشارہ کر کے) ابھی تم کو قتل کر دے گا۔“

اپنی طرف بندوق کا سرا دیکھ کر رائے صاحب جھک کر میز کے برابر آگئے۔ عجیب مصیبت تھی۔ شیطان خواہ مخواہ کہتا ہی جاتا ہے کہ تم نے ہمارے روپے بوٹ لئے۔ نہ کچھ سُنتا ہی، نہ کچھ سمجھتا ہی اور نہ کسی کو باہر جانے آنے دیتا ہی۔ نوکر چاکر، سپاہی پیادے سب دھنش یگیہ دیکھنے میں مصروف تھے، زمینداروں کے نوکر، یوں بھی کاہل اور کام چور ہوتے ہی ہیں جب تک دس دفعہ نہ پکارا جائے بولتے ہی نہیں اور اس دقت تو وہ ایک اچھے کام میں لگے ہوئے تھے

دھنش بگیتے ان کے لئے تماشا نہیں بلکہ بھگوان کی سیلا تھی۔ اگر ایک آدمی بھی ادھر آجاتا تو سپاہیوں کو خبر ہو جاتی اور دم بھر میں خان کی ساری خانی محل جاتی۔ دارہمی کا ایک ایک ہال بچ جاتا۔ کتنا غصہ ورہی۔ ہوتے بھی تو جلا دیں۔ نہ مرنے کا غم نہ جینے کی خوشی۔

مرزا سے انگریزی میں بولے : اب کیا کرنا چاہیے ؟  
مرزا صاحب نے حیرت سے دیکھا : کیا بتا دوں ، کچھ عقل کام نہیں کرتی۔ میں آج اپنا پستول گھری میں چھوڑ آیا ورنہ مزا پکھا دیتا۔  
کھٹار ونی صورت بنا کر بولے : کچھ روپے دے کر کسی طرح اس بلا کو ٹالے۔

رائے صاحب نے مالتی کی طرف دیکھا : دیوی جی ، اب آپ کی کیا صلاح ہے ؟

مالتی کا چہرہ ہمتار ہا تھا بولی : ہوگا کیا ؟ میری اتنی بے عزتی ہو رہی ہے اور آپ لوگ بیٹھے دیکھ رہے ہیں۔ میں مردوں کے ہوتے ایک اجسٹڈ پٹھان میری اتنی درگت کر رہا ہے اور آپ لوگوں کے خون میں ذرا بھی گرمی نہیں آتی۔ آپ کو جان پیاری ہے ؟ کیوں ایک آدمی باہر جا کر شور نہیں مچاتا ؟ کیوں آپ لوگ اس پر جھپٹ کر اس کے ہاتھ سے بندوق نہیں چھین لیتے ؟ بندوق ہی تو چلائے گا ؟ چلانے دو۔ ایک یا دو کی جان ہی تو جانے گی ؟ جانے دو !

مرد دیوی جی مرجانا قبائلا سان سمجھتی تھیں اور لوگ نہ سمجھتے تھے۔ کوئی آدمی باہر نکلنے کی پھر ہمت کرے اور پٹھان غصے میں آکر دس پانچ فیر کرے تو یہاں صفا یا ہو جائے گا۔ بہت ہوگا تو اسے پھانسی کی سزا ہوگی۔ وہ بھی

کیا ٹھیک؟ ایک بڑے قبیلے کا سردار ہے اسے پھانسی دیتے ہوئے سرکار بھی سوچ بچار کرے گی۔ اوپر سے دباؤ پڑے گا۔ سیاست کے مقابلے میں انصاف کو کون پوچھتا ہے؟ ہمارے اوپر لٹے مقدسے دائر ہو جائیں اور زائد پولیس تعینات کر دی جائے تو تعجب نہیں۔ کتنے مزے سے منہی مذاق ہو رہا تھا اب تک ڈرامہ کا لطف اٹھاتے ہوئے۔ اس شیطان نے اگر ایک نئی بلا کھڑی کر دی اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بلا دو ایک خون کئے مانے گا بھی نہیں۔

کھٹانے مالتی کو پھینکا۔ ”دیوی جی، آپ تو ہمیں تارڑ ہی ہیں جیسے اپنی جان بچانا کوئی پاپ ہے۔ جان سب ہی جانداروں کو پیاری ہوتی ہے اور ہمیں بھی ہو تو کوئی شرم کی بات نہیں۔ آپ ہماری جان اتنی سستی سمجھتی ہیں، یہ دیکھ کر مجھے رنج ہوتا ہے۔ ایک ہزار ہی کا تو معاملہ ہے۔ آپ کے پاس مفت کے ایک ہزار ہیں، وہ دے کر کیوں نہیں رخصت کر دیتیں؟ آپ خود اپنی بے عزتی کر رہی ہیں، اس میں ہمارا کیا قصور؟“

رائے صاحب نے گرم ہو کر کہا: ”اگر اس نے دیوی جی کو ہاتھ نکلیا تو چاہے میری لاش یہیں ترپنے لگے، میں اس سے بھر جاؤں گا۔ آخر وہ بھی آدمی ہی تو ہے۔“

مرزا نے شبہ سے سر ہلا کر کہا: ”رائے صاحب، آپ ابھی ان سب کے مزاج سے واقف نہیں ہیں۔ یہ فائر کرنا شروع کرے گا تو پھر کسی کو زندہ نہ چھوڑے گا۔ ان کا نشانہ بے خطا ہوتا ہے۔“

مستر منیخا آنے والے چناؤ کا مسئلہ حل کرنے آئے تھے اور دس پانچ ہزار کا پتہ ارا کر کے گھر جانے کا خواب دیکھ رہے تھے۔ یہاں جان ہی

غذاب میں پڑ گئی۔ بولے "سب سے سہل طریت وہی ہے جو ابھی کھٹا جی نے  
تہایا۔ ایک ہزار ہی کی بات ہے اور روپے موجود ہیں تو پھر آپ لوگ کیوں  
اتنا پس و پیش کر رہے ہیں؟"

مس مالتی نے ٹٹھا کو حقارت بھری آنکھوں سے دیکھا، بولیں "آپ  
لوگ اتنے بزدل ہیں، یہ میں نہ سمجھتی تھی۔"  
"میں بھی یہ نہ سمجھتا تھا کہ آپ کو روپے اتنے پیارے ہیں اور وہ  
بھی مفت کے روپے۔"

جب آپ لوگ میری بے عزتی دیکھ سکتے ہیں تو اپنے گھر عورتوں  
کی بھی بے عزتی دیکھ سکتے ہوں گے؟"  
"تو آپ بھی پیسے کے لئے اپنے گھر کے مردوں کو قربان کر دینے  
میں تامل نہ کریں گی؟"

خان اتنی دیر تک جھلایا ہوا سا ان لوگوں کی گٹ پیٹ سن رہا  
تھا۔ اب یکایک گرج کر بولا: ام اب نہیں مانے گا۔ ام اتنی دیر سے یہاں  
کھڑا ہوں۔ تم لوگ کوئی جواب نہیں دیتا (جیب سے سیٹی نکال کر) ام تم  
کو ایک لمحہ اور دیتا ہے، اگر تم روپیہ نہیں دیتا تو ہم سیٹی بجائے گا اور  
مارا بچیں جو ان یہاں آجائے گا، پھر آنکھوں سے غشقی کا آظہار کرتے ہوئے  
مس مالتی سے بولا: تم امارے ساتھ چلے گا، دلدار! ام تمارے اوپر فدا  
ہو جائے گا۔ اپنا جان تمارے قدموں میں رکھ دے گا۔ اتنا آدمی تمہارا  
عاشق ہو مگر کوئی سچا عاشق نہیں ہے۔ سچا عاشق کیسا ہوتا ہے، ہم  
دکھا دے گا۔ تمہارا اشارہ پالنے ہی ام اپنے سینے میں خنجر چھپا  
سکتا ہی۔"

مرزا نے گھگھیا کر کہا: دیوی جی، خدا کے لئے اس موذی کو روپے دے دیجئے۔“

گھٹانے دست بستہ التجا کی: ”ہم پر رحم کرو مس مالتی!“  
 رائے صاحب تن کر بولے: ”ہرگز نہیں۔ آج جو کچھ ہونا ہے ہو جانے  
 دیجئے۔ یا تو ہم خود مر جائیں گے یا ان ظالموں کو سدا کے لئے سبق دے  
 دیں گے۔“

ٹنخانے رائے صاحب کو ڈانٹ بتائی: ”شیر کی مانند میں گھنا  
 کوئی بہادری نہیں ہو۔ میں اسے حماقت سمجھتا ہوں۔“

مگر مس مالتی کے دلی خیالات کچھ اور ہی تھے۔ خان کی محبت بھری  
 جگا ہوں نے انھیں مطمئن کر دیا تھا اور اب اس تلمشے میں انھیں کچھ منغلے  
 پن کا سرور آرہا تھا۔ ان کا جی کچھ دیران جواں مردوں کے بیچ میں رہ کر ان کے  
 وحشیانہ عشق کا لطف اٹھانے کے لئے لپچارہا تھا۔ مہذبانہ عشق کی کمزوری  
 اور مردہ دلی کا انھیں تجربہ ہو چکا تھا۔ آج وحشی اور نامہذب پٹھانوں کے  
 مجذوبانہ عشق کے لئے ان کا دل بے قرار تھا، جیسے موسیقی کا لطف اٹھانے  
 کے بعد کوئی مست ہاتھیوں کی لڑائی دیکھنے کو دوڑے۔

انھوں نے خان کے سامنے آکر بے خونی سے کہا: ”تمہیں روپے  
 نہیں ملیں گے۔“

خان نے ہاتھ بڑھا کر کہا: ”وام تم کو لوٹ بے جلے گا۔“  
 ”تم اتنے آدمیوں کے درمیان سے ہمیں نہیں لے جا سکتے۔“  
 ”ہم تم کو ایک ہزار آدمیوں کے درمیان سے لے جا سکتا ہوں۔“  
 ”تم کو جان سے ہاتھ دھونا پڑے گا۔“



”ہم اپنے معشوق کے لئے اپنے بدن کا ایک ایک بونی کٹوا سکتا ہوں۔“  
 اس نے مالتی کا ہاتھ پکڑ کر کھینچا۔ اسی وقت ہوڑی نے کمرے میں  
 قدم رکھا۔ وہ راجہ جنگ کا مالی بنا ہوا تھا اور اس کے کھیلوں نے دیہاتیوں  
 کو ہنساتے ہنساتے لوٹ لوٹ کر دیا تھا۔ اس نے سوچا کہ مالک ابھی تک  
 کیوں نہیں آئے۔ وہ بھی تو آکر دیکھیں کہ دیہاتی اس کام میں کتنے ہوشیار  
 ہوتے ہیں۔ ان کے یار دوست بھی دیکھیں۔ کیسے مالک کو بلائے؟ وہ  
 موقع کھوج رہا تھا اور جوں ہی فرصت ملی دوڑا ہوا یہاں آیا مگر یہاں کا  
 منظر دیکھ کر ششدر ہو گیا۔ سب لوگ بالکل چپ تھے اور کاپٹے ہوئے  
 خوف بھری نگاہوں سے خان کو دیکھ رہے تھے اور خان مالتی کو اپنی طرف  
 کھینچ رہا تھا۔ اس نے یہ دیکھ کر سب کچھ بھانپ لیا۔ اسی وقت رائے صاحب  
 نے پکارا۔ ”ہوڑی دوڑ کر جا اور سپاہیوں کو بلا لا! جلد دوڑ!“

ہوڑی پیچھے مڑا ہی تھا کہ خان نے اس کے آگے بندوق تان کر  
 ڈانٹا۔ ”کہاں جانا، کی سور؟ ہم گولی مار دے گا!“

ہوڑی گنوار تھا، شرح چکڑی دیکھ کر اس کی جان نکل جاتی تھی مگر  
 مست ساند پر لاٹھی لے کر ٹوٹ پڑتا تھا۔ وہ بزدل نہ تھا، مرنا اور مارنا  
 دونوں ہی جانتا تھا مگر پولیس کے ہتھکنڈوں کے سامنے اس کی ایک  
 نہ بلی تھی۔ بندھا بندھا کون پھرے؟ گھوس (رٹوت) کے روپے کہاں  
 سے لائے؟ بال بچے کس پر؟ پر جب مالک للکارتے ہوں تو پھر کس کا ڈر؟  
 تب تو وہ موت کے منہ میں بھی کود سکتا ہی!

اس نے جھپٹ کر خان کی کمر بکڑی اور ایسا اڑنگا مارا کہ خان  
 چاروں شانے چت زمین پر آ رہے اور لگے پشتوں میں گالیاں نیسنے ہوڑی

ان کے سینے پر چڑھ بیٹھا اور زور سے داڑھی پکڑ کر کھینچی۔ داڑھی اس کے ہاتھ میں آگئی۔ خان نے فوراً اپنی کلاہ اتار کر پھینک دیا اور زور لگا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ ارے یہ تو مسٹر مہتا ہیں! وہی!

لوگوں نے چاروں طرف سے مہتا کو گھیر لیا۔ کوئی ان کے گلے لگتا تھا اور کوئی پیٹھ پر ہتھکیاں دیتا تھا۔ مسٹر مہتا کے چہرے پر نہ تبسم تھا نہ غرور، خاموش کھڑے تھے گویا کچھ ہوا ہی نہیں۔

مالتی نے نقلی غصہ سے کہا: آپ نے یہ بہروپ اپن کہاں دیکھا؟ میرا دل ابھی تک دھڑک رہا ہے۔“

مہتا نے مسکراتے ہوئے کہا: ذرا ان بھلے مانسوں کی جواں مردی کا امتحان لے رہا تھا۔ جو گستاخی ہوئی ہو اسے معاف کیجئے گا۔“

یہ کھیل جب ختم ہوا تو ادھر بیڈال میں دھنش گیمہ بھی ختم ہو چکا تھا۔ اور سوشل مزاحیہ ڈرامے کی تیاری ہو رہی تھی۔ مگر ان لوگوں کو اس سے کوئی خاص دلچسپی نہ تھی۔ صرف مہتا صاحب دیکھنے گئے اور شروع سے آخر تک جھے رہے۔ انہیں بہت مزا آرہا تھا۔ بیچ بیچ میں تالیاں بجاتے جا رہے تھے اور ”پھر کہو، پھر کہو“ کا اصرار کر کے ایکٹروں کا حوصلہ بھی بڑھاتے تھے۔ رائے صاحب نے اس کھیل میں ایک مقدمے باز دیہاتی زمیندار کا خاکہ اڑایا تھا۔ کہنے کو تو مزاحیہ تھا مگر درد و الم سے بھرا ہوا۔ تیر و کا بات بات میں قانونی دفعات کا حوالہ دینا، بیوی پر صرف اس لئے مقدمہ چلانا کہ اس نے کھانا تیار کرنے میں ذرا سی دیر کی تھی، پھر وکیلوں کے نخرے اور دیہاتی گواہوں کی چالاکیاں اور جھانسنے بازیاں، گواہی کے لئے فوراً تیار ہو جانا مگر اجلاس پر جاتے وقت خوب مناوون کرنا اور طرح طرح کی فرمائش کر کے اتو سبانا۔ یہ سب ہی مناظر دیکھ کر لوگ ہنسی کے مارے لوٹ پوٹ ہوئے جاتے تھے۔ سب سے بہترین منظر وہ تھا جس میں وکیل گواہوں کو ان کے بیانات کا سبق پڑھا رہا تھا۔ گواہوں کا بار بار بھول جانا۔ وکیل کا بگڑنا۔ پھر ہیرو کا دیہاتی لہجے میں گواہوں کو سمجھانا اور بالآخر اجلاس پر گواہوں کا بدل جانا، ایسا پر لطف اور صبح خاکہ تھا کہ مہتا صاحب اچھل پڑے اور تماشا ختم ہونے پر نہیرو کو گلے سے لگا لیا اور سب ہی ایکٹروں کو ایک ایک تمغہ دینے کا اعلان کر دیا۔ رائے صاحب کے متعلق ان کے دل میں عقیدت

کے جذبات جاگ اٹھے۔ رائے صاحب اسٹیج کے پیچھے ڈولے کی نگرانی کر رہے تھے۔ مہتا صاحب دوڑ کر ان کے گلے سے لپٹ گئے اور بیخود ہو کر بولے  
 ”آپ کی نگاہ اتنی تیز ہے، اس کا مجھے شان گمان بھی نہ تھا“

دوسرے روز ناشتہ کے بعد شکار کا پروگرام تھا۔ وہیں کسی ندی کے کنارے پر کھانا پکے، خوب جی بھر کے نہائیں، غوطے لگائیں، اور شام کو لوگ واپس آئیں۔ اس طرح دیہاتی زندگی کا لطف حاصل کیا جلے۔ مہانوں میں صرف وہی لوگ رہ گئے جن کا رائے صاحب سے گہرا تعلق تھا۔ مسز کھٹنا کے سر میں درد تھا۔ بس وہ نہ جاسکیں۔ ایڈیٹر صاحب تو اس جماعت سے جملے ہوئے تھے اور ان لوگوں کے خلاف ایک سلسلہ مضامین نکالنے اور اچھی طرح خبر لینے کے خیال میں محو تھے۔ سب کے سب چھٹے ہوئے غنڈے ہیں۔ حرام کے پیسے اڑاتے ہیں اور مونچھوں پر تاؤ دیتے ہیں۔ دنیا میں کیا ہو رہا ہے، اس کی انھیں کیا خبر؟ ان کے پڑوس میں کون مر رہا ہے، انھیں اس کی کیا پروا؟ انھیں تو اپنے عیش و عشرت سے کام ہے۔ یہ مہتا جو فلسفی بنا پھر رہا ہے اسے یہی دھن ہے کہ زندگی کو ہر طرح مکمل بناؤ۔ جہنم میں ایک ہزار مار لاتے ہو، تمھیں اختیار ہے کہ زندگی کو مکمل بناؤ یا اس سے بھی زیادہ۔ جسے یہ فکر مارے ڈالتی ہے کہ لڑکوں کا بیاہ کیسو ہو، یا بیمار بیوی کے لئے ڈاکٹر کیسے آئیں، یا اب کے گھر کا کرایہ کہاں سے آئے گا وہ اپنی زندگی کیسے مکمل بنائے؟ کھلے ساندب نے ہوئے دوسروں کے کھیت میں منہ مارتے پھرتے ہو اور سمجھتے ہو کہ دنیا میں سب سکھی ہیں۔ تمھاری آنکھیں جب کھلیں گی جب انقلاب ہو گا اور تم سے کہا جائے گا کہ بچہ کھیت میں چل کر ہل چلاؤ۔ تب دیکھیں گے کہ تمھاری زندگی کیسے مکمل

ہوتی ہو اور وہ جو ہے مالتی، جو بہتر گھاٹوں کا پانی پی کر بھی مِس بنی پھرتی ہے، شادی نہیں کرے گی کیونکہ اس سے زندگی بندش میں پڑ جاتی ہے اور بندش میں زندگی کا کامل ارتقاء نہیں ہو پاتا۔ وہ ارتقاء تو اسی میں ہے کہ دنیا کو لوٹے جاؤ اور آزادانہ عیش کئے جاؤ۔ ساری بندشیں توڑ دو، دھرم اور سماج کو گولی مارو، فرائض کو پاس نہ پھینکنے دو، بس تمہاری زندگی مکمل ہو گئی! اس سے زیادہ آسان اور کیا ہو گا؟ ماں باپ سے نہیں بٹتی تو انھیں دھتا بتاؤ، بیاہ مت کرو، یہ بندھن ہے اور بچے ہوں گے تو یہ مَوہ کا جال ہے! اگر ٹیکس کیوں دیتے ہو؟ قانون بھی تو بندھن ہے، اسے کیوں نہیں توڑتے؟ اس سے کیوں کئی کاٹتے ہو؟ جانتے ہو نا کہ قانون کی ذرا بھی خلاف ورزی کی اور بیڑیاں پڑ جائیں گی۔ بس وہی بندھن توڑ دو جو اپنی ہوس راینوں میں رکاوٹ ڈالتے ہیں۔ رستی کو سانپ بنا کر پیو اور تیس مار خاں بنو، زندہ سانپ کے پاس جاؤ ہی کیوں وہ پھنکار بھی مارے گا تو لہر آنے لگے گی۔ اسے آتا دیکھو تو دم دبا کر بھاگ کھڑے ہو۔ یہ تمہاری مکمل زندگی ہے۔“

شکاری جماعت آٹھ بجے روانہ ہوئی۔ کھناتے کبھی شکار نہ کھیلا تھا، بدوق کی آواز سے کانپ اٹھتے تھے، مگر مِس مالتی جا رہی تھیں تو وہ کیسے رک سکتے؟ مسٹر ٹنٹا کو ابھی تک چناؤ کے بارے میں بات چیت کرنے کا موقع نہ ملا تھا۔ شاید وہاں مل جائے۔ رائے صاحب اپنے اس علاقے میں عرصے سے نہ گئے تھے۔ وہاں کا رنگ ڈھنگ دیکھنا چاہتے تھے۔ کبھی کبھی علاقے میں جانے آنے سے آسامیوں کے ساتھ کچھ تعلق بھی قائم رہتا ہے اور اپنا رعب بھی۔ کارندے اور پیادے بھی چوکس رہتے ہیں۔ مرزا خورشید کو زندگی کے نئے تجربات حاصل کرنے کا شوق

تھا، خصوصاً ایسے جن میں بہت دکھانی پڑے۔ مس مالتی تنہا کیسے رہتیں؟ انھیں تو شاید یقین کا جھگھٹا چاہیے۔ صرف مہتا صاحب شکار کھیلنے کے لئے سچے حوصلے سے جا رہے تھے۔ رائے صاحب کی خواہش تو تھی کہ خوراک کا سامان، باورچی، کھارا خدمت گار، سب ساتھ چلیں لیکن مہتا نے مخالفت کی۔

کھٹانے کہا: "آخر وہاں کھائیں گے یا بھوکوں میں گے؟" مہتا نے جواب دیا: "کھائیں گے کیوں نہیں؟ لیکن آج ہم سب لوگ خود اپنا سارا کام کریں گے۔ دیکھنا تو چاہیے کہ بلا نوکر کے بھی ہم زندہ رہ سکتے ہیں یا نہیں۔ مس مالتی پکائیں گی اور ہم لوگ کھائیں گے۔ دیہاتوں میں تھالیاں اور پتل مل ہی جاتے ہیں اور ایندھن کی کوئی کمی نہیں شکار ہم کریں گے ہی۔"

مالتی نے گلہ کیا: "معاف کیجئے۔ آپ نے رات میں میری کلائی اتنے زور سے پکڑی کہ ابھی تک دکھ رہی ہو۔"

"کام تو ہم لوگ کریں گے، آپ صرف بتلاتی جائیں گی۔" مرزا خورشید پوئے: "اجی آپ لوگ تماشا دیکھتے رہیے گا، میں سارا انتظام کر دوں گا۔ بات ہی کون سی ہے؟ جگل میں ہانڈی اور برتن دھونڈھنا حاق ہے۔ ہرن کا شکار کیجئے، بھوئیئے، کھائیے اور وہیں درختوں کے سائے میں خراٹے لیجئے۔"

یہی تجویز منظور ہوئی۔ دو موٹر روانہ ہوئے۔ ایک مس مالتی چلا رہی تھیں اور دوسرا خود رائے صاحب۔ کوئی بیس پچیس میل کے بعد پہاڑی علاقہ شروع ہو گیا۔ دونوں طرف اونچی پہاڑیوں کا سلسلہ دوڑا چلا جا رہا تھا۔

سڑک بھی چھپ رہی تھی۔ کچھ دور کی چڑھائی کے بعد یکایک ڈھال آگیا اور موٹر تیزی سے پیچھے کی طرف چلے۔ دور سے دریا نظر آ رہا تھا۔ کسی مریض کی طرح کمزور اور بے حس کنارے پر برگد کے گھنے سایہ میں موٹر روک دئے گئے اور لوگ اترے۔ یہ مشورہ ہوا کہ دودو کی ٹولی بنے اور شکار کھیل کر بارہ بج تک یہاں آجائیں۔ مس مالٹی مہتا کے ساتھ جانے کو تیار ہو گئیں۔ کھنا دل میں کر رہ گیا۔ جس خیال سے آئے تھے اس میں جیسے پھنسا ہو گیا۔ اگر جانتے کہ مالٹی دھوکا دے گی تو گھر واپس لوٹ جاتے۔ مگر رائے صاحب کا ساتھ بھی اتنا دلچسپ نہ سہی تاہم برا نہ تھا۔ اُن سے بہت سی معاملے کی باتیں کرنا تھیں۔ خورشید اور تنخا بچ رہے ان کی ٹولی بنی بنائی تھی، تینوں ٹولیاں ایک ایک ممت کو چل دیں۔

کچھ دور تک پتھر لی پگڈنڈی پر مہتا کے چلنے کے بعد مالٹی نے کہا۔  
 ”تم تو چلے ہی جلتے ہو، ذرا دم تو لے لینے دو۔“  
 مہتا مسکرائے۔ ”ابھی تو ہم میل بھر بھی نہیں آئے، ابھی سے تھک گئیں؟“

”تھکی نہیں، پر کیوں نہ ذرا دم لے لو؟“  
 ”جب تک کوئی شکار ہاتھ نہ آئے، ہمیں آرام کرنے کا حق نہیں۔“

”میں شکار کھیلنے نہیں آئی تھی!“  
 مہتا نے انجان بن کر کہا: ”اچھا، یہ میں نہ جانتا تھا۔ تو پھر کیا کرنے آئی تھیں؟“  
 ”اب تم سے کیا بات بتاؤں؟“

ہر نوں کا ایک جھنڈ چرتا ہوا نظر آیا۔ دونوں ایک چٹان کی آڑ میں چھپ گئے۔ نشانہ لگا کر گولی چلائی گئی۔ نشانہ خالی گیا اور جھنڈ بھاگ نکلا۔

مالتی نے پوچھا، ”اب؟“

”کچھ نہیں، چلو، پھر کوئی شکار ملے گا۔“

دونوں کچھ دیر تک چپ چاپ چلتے رہے، پھر مالتی نے ذرا رک کہا، ”گرمی سے بُرا حال ہو رہا ہے۔ آؤ اس پیرٹ کے نیچے بیٹھ جائیں۔“

”ابھی نہیں۔ تم بیٹھنا چاہتی ہو تو بیٹھو، میں تو نہیں بیٹھتا۔“

”بڑے بے رحم ہو تم! سچ کہتی ہوں۔“

جب تک کوئی شکار نہ مل جائے بیٹھ نہیں سکتا۔

تب تو تم مجھے مار ہی ڈالو گے! اچھا بتاؤ کہ رات تم نے مجھے اتنا کیوں ستایا؟ مجھے تم پر بڑا غصہ آ رہا تھا۔ یاد ہے کہ تم نے مجھے کیا کہا تھا؟ تم ہمارے ساتھ چلے گا، دلدار؟ میں نہ جانتی تھی کہ تم اتنے شریر ہو۔

”اچھا، سچ کہنا کہ کیا تم اس وقت مجھے اپنے ساتھ لے جاتے؟“

مہتا نے کوئی جواب نہ دیا جیسے سنا ہی نہیں۔

دونوں کچھ دور چلتے رہے۔ ایک تو جیٹھ کی دھوپ دوسرے پھر لارا ستہ، مالتی تھک کر بیٹھ گئی، مہتا کھڑے کھڑے بولے، اچھی بات، تم آرام کرو، میں یہیں آ جاؤں گا۔

مجھے اکیلا چھوڑ کر چلے جاؤ گے؟

میں جانتا ہوں کہ تم اپنی حفاظت کر سکتی ہو۔

”کیسے جانتے ہو؟“



نئے جگ کی دیوہوں میں ہی توصفت ہی۔ وہ مرد کا سہارا نہیں مانتیں  
بلکہ اس کے دوش بدوش چلنا چاہتی ہیں۔  
مالتی نے بھینٹے ہوئے کہا: ”تم کو رے فلسفی ہو، مہتا! سچ!“  
سانے درخت پر ایک مور بیٹھا ہوا تھا۔ مہتانے نشانہ لگایا اور  
بندوق سرکی۔ مور اڑ گیا۔

مالتی خوش ہو کر بولی: ”اچھا ہوا، بہت اچھا ہوا۔ میری بددعا  
لگی۔“

مہتانے بندوق کندھے پر رکھ کر کہا: تم نے مجھے نہیں بلکہ اپنی  
آپ کو بددعا دی۔ شکار مل جاتا تو میں تمہیں دس منٹ کی مہلت دیتا۔ اب  
تو تم کو فوراً چلنا پڑے گا۔“

مالتی اٹھ کر مہتا کا ہاتھ پکڑتی ہوئی: فلاسفروں کے شاید دل نہیں  
ہوتا۔ تم نے اچھا کیا کہ شادی نہیں کی۔ اس غریب کو مار ہی ڈالتے! مگر میں  
یوں نہ چھوڑ دوں گی۔ تم مجھے چھوڑ کر نہیں جاسکتے۔“  
مہتانے ایک جھٹکے سے ہاتھ چھڑایا اور آگے بڑھے۔

مالتی آبدیدہ ہو کر بولی: ”میں کہتی ہوں، نہ جاؤ، ورنہ میں اسی چٹان  
پر سر ٹپک دوں گی۔“

مہتانے تیزی سے قدم بڑھائے۔ مالتی انہیں دیکھتی رہی۔ جب  
وہ بین قدم نکل گئے تو جھنجھلا کر اٹھی اور ان کے پیچھے دوڑی۔ تنہا  
آرام کرنے میں تو کوئی لطف نہ تھا۔

قریب جا کر بولی: ”میں تمہیں اتنا حیوان نہ سمجھتی تھی۔“  
میں جو ہرن ماروں گا اس کی کھال تمہیں عینٹ کروں گا۔“

کھال جائے بھاڑ میں! میں تم سے بات نہ کروں گی۔“

”کہیں ہم لوگوں کے ہاتھ کچھ نہ لگا اور دوسروں نے اچھے شکار مارے تو مجھے بڑی جھینپ ہوگی۔“

ایک چوڑا نالا منہ پھیلانے آگے بڑھا جس کے بیچ کی چٹانیں انوں کی طرح معلوم ہوتی تھیں۔ دھار میں اتنا زور تھا کہ لہریں اچھلی پڑتی تھیں سورج سر پر آ پہنچا اور اس کی پیاسی کرئیں پانی میں کھیل رہی تھیں۔

مالتی نے خوش ہو کر کہا: ”اب تو لوٹنا پڑا۔“

”کیوں؟ اس پار چلیں گے وہیں تو شکار ملے گا۔“

”دھار کس زور کی ہے، میں تو نہ جاؤں گی۔“

اچھی بات ہے، تم بہیں بیٹھو، میں جاتا ہوں۔“

”ہاں آپ جائیے، مجھے اپنی جان سے بیر نہیں ہے۔“

مہتانے پانی میں قدم رکھا اور پیروں کو سادھتے ہوئے چلے، جوں جوں آگے جاتے تھے پانی گہرا ہوتا جاتا تھا، حتیٰ کہ سینے تک آگیا۔

مالتی گہرا اٹھی، اندیشے سے دل بے قرار ہو گیا۔ ایسی بھینپی تو اسے

کبھی نہ ہوئی تھی۔ بلند لہجے میں بولی: ”پانی گہرا ہے، ٹھہر جاؤ! میں بھی آتی ہوں۔“

”نہیں تم پھسل جاؤ گی۔ دھار تیز ہے۔“

مالتی ساڑھی اور چڑھا کر نالے میں گھس پڑی مگر دس ہاتھ جاتے

جاتے پانی اس کی کمر تک آگیا۔

مہتا گہرا ئے۔ دونوں ہاتھوں سے اسے لوٹ جانے کا اشارہ

کرتے ہوئے بولے: ”تم یہاں نہ آؤ مالتی! یہاں تمھارے گلے تک پانی ہے۔“

مالتی نے ایک قدم اور آگے بڑھا کر کہا: ”ہونے دو۔ تمھاری یہی ضرورت

ہے کہ میں مرجاؤں تو تمہارے پاس ہی مروں گی۔“  
 مالتی پیٹ تک پانی میں تھی۔ دھارا تنی تیز تھی کہ معلوم ہوتا تھا، اب  
 قدم اکھڑا۔ مہتا لوٹ پڑے اور مالتی کو ایک ہاتھ سے پکڑ لیا۔  
 مالتی نے نشیلی آنکھوں میں غصہ بھر کر کہا: ”میں نے تم جیسا بیدرد  
 آدمی کبھی نہ دیکھا تھا۔ بالکل پتھر ہو! آخر، آج سنا لو جتنا سنا تے بنے، میں بھی  
 کبھی سمجھوں گی۔“

مالتی کے پیر اکھڑتے ہوئے معلوم ہوئے۔ وہ بندوق سنبھالتی  
 ہوئی ان سے پرسٹ گئی۔

مہتانے دلاسا دیتے ہوئے کہا: ”تم یہاں کھڑی نہیں رہ سکتیں،  
 میں تمہیں اپنے کندھے پر بٹھائے لیتا ہوں۔“

مالتی نے چپ سجیں ہو کر کہا: ”تو اس پار جانا اتنا ضروری ہے؟“  
 مہتانے کچھ جواب نہ دیا۔

بندوق کو گینٹی سے کندھے پر دبایا اور مالتی کو دونوں ہاتھوں سے  
 اٹھا کر کندھے پر بٹھایا۔

مالتی اپنی خوشی کو دباتی ہوئی بولی: ”اگر کوئی دیکھ لے؟“  
 ”تو دیکھ لے۔ اس میں شرم کی کیا بات ہے؟“  
 ”بھدا لگتا ہے۔“

دو قدم کے بعد اس نے درد بھری آواز میں کہا: ”اچھا بناؤ کہ اگر  
 میں یہیں ڈوب جاؤں تو تمہیں رنج ہوگا یا نہیں؟ میں تو سمجھتی ہوں کہ تمہیں  
 بالکل رنج نہ ہوگا۔“

مہتا لوے: ”تو تم سمجھتی ہو کہ میں انسان نہیں ہوں۔“

”میں تو ہی سمجھتی ہوں، کیوں چھپاؤں؟“

”سچ کہتی ہو، مالتی؟“

”تم کیا سمجھتے ہو؟“

”میں پھر کبھی بتاؤں گا۔“

پانی مہنا کے گلے تک آگیا، کہیں اگلا قدم اٹھاتے ہی سر تک نہ آجائے  
مالتی کا دل دھڑکنے لگا۔ بولی: مہنا! ایٹور کے لئے لب آگے مت جاؤ۔  
ورنہ میں پانی میں کود پڑوں گی۔“

اس سٹکٹ میں مالتی کو ایٹور یاد آیا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتی تھی۔  
جانتی تھی کہ ایٹور کہیں بیٹھا نہیں ہے جو آکر انھیں بچائے۔ مگر دل کو جس سہارے  
اور سکت کی ضرورت تھی وہ ادھر کہاں تھا؟ پانی کم ہونے لگا۔ مالتی نے خوش  
ہو کر کہا: اب تم مجھے اتار دو۔“

نہیں نہیں، چپ چاپ بیٹھی رہو۔ کہیں آگے کوئی گڑھا نہ ہو۔“

تم سمجھتے ہو گے کہ کتنی خود غرض ہو۔“

”مجھے اس کی اجرت دے دینا۔“

مالتی کے دل میں گدگدی ہوئی: بولی کیا اجرت لو گے؟“

یہی کہ جب تمہاری زندگی میں کوئی ایسا ہی موقع آئے تو مجھے

بلا لینا۔“

دونوں کنارے پر آگئے۔ مالتی نے ریت پر اپنی ساڑی پھوڑی، جوتے

کا پانی نکالا، منہ ہاتھ دھویا، مگر یہ الفاظ اپنے بھید بھرے مطلب کے ساتھ  
اس کے سامنے ناچتے رہے۔

اس نے تجربے کا لطف اٹھاتے ہوئے کہا: یہ دن یاد رہے گا۔“